# KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1353/98,

## annettu 26 päivänä kesäkuuta 1998,

## maataloustuotteiden nimikkeistöstä vientitukia varten annetun asetuksen (ETY) N:o 3846/87 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 27 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 804/68 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1587/96 ([2]), ja erityisesti sen 17 artiklan 14 kohdan,

sekä katsoo, että

komission asetuksella (ETY) N:o 3846/87 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 707/98 ([4]), on otettu käyttöön yhdistettyyn nimikkeistöön perustuva maataloustuotteiden nimikkeistö vientitukia varten; asetuksen liitteeseen kuuluvan ryhmän 9 lopussa olevissa huomautuksissa säädetään maidon ja maitotuotteiden tuen myöntämisessä ja laskemisessa käytettävistä säännöistä,

asetuksessa (EY) N:o 707/98 muutetaan eräiden lisättyä sokeria sisältävien tiivistettyjen maitotuotteiden tuen laskutapa; laskemisperusteena on nykyään vakiokoostumus, jossa on 60 prosenttia maitoa ja 40 prosenttia sakkaroosia; on ilmennyt, että eräiden tuotteiden koostumusta on erityisesti muutettu, jotta ne saisivat epätavallisen suuren tuen; näin ollen on syytä mukauttaa vientitukia varten annettua maataloustuotteiden nimikkeistöä vahvistamalla kyseisille tuotteille sakkaroosin vähimmäispitoisuus,

eräitä alaviitteissä olevia säännöksiä voidaan tulkita monella tavalla; näitä säännöksiä on syytä selventää, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 3846/87 liitteeseen kuuluva ryhmä 9 seuraavasti:

1) Korvataan CN-koodeihin 0402 99, 0404 90 81 ja 0404 90 83 liittyvät tiedot liitteessä I tarkoitetuilla tiedoilla.

2) Korvataan alaviitteet 4 ja 14 liitteessä II olevilla alaviitteillä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1998.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 1998.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

([1]) EYVL L 148, 28.6.1968, s. 13
([2]) EYVL L 206, 16.8.1996, s. 21
([3]) EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1
([4]) EYVL L 98, 31.3.1998, s. 11

*LIITE I*

| CN-koodi | Tavaran kuvaus | Tuotekoodi |
|---|---|---|
| 0402 99 | – – muu ([14]): | |
| | – – – rasvapitoisuus enintään 9,5 painoprosenttia: | |
| 0402 99 11 | – – – – pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg | |
| | – – – – – maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus pienempi kuin 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus: | |
| | – – – – – – enintään 3 painoprosenttia | 0402 99 11 9110 |
| | – – – – – – suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6,9 painoprosenttia | 0402 99 11 9130 |
| | – – – – – – suurempi kuin 6,9 painoprosenttia | 0402 99 11 9150 |
| | – – – – – sakkaroosipitoisuus vähintään 40 painoprosenttia, maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus vähintään 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus: | |
| | – – – – – – enintään 3 painoprosenttia | 0402 99 11 9310 |
| | – – – – – – suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6,9 painoprosenttia | 0402 99 11 9330 |
| | – – – – – – suurempi kuin 6,9 painoprosenttia | 0402 99 11 9350 |
| 0402 99 19 | – – – – muu: | |
| | – – – – – maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus pienempi kuin 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus: | |
| | – – – – – – enintään 3 painoprosenttia | 0402 99 19 9110 |
| | – – – – – – suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6,9 painoprosenttia | 0402 99 19 9130 |
| | – – – – – – suurempi kuin 6,9 painoprosenttia | 0402 99 19 9150 |
| | – – – – – sakkaroosipitoisuus vähintään 40 painoprosenttia, maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus vähintään 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus: | |
| | – – – – – – enintään 3 painoprosenttia | 0402 99 19 9310 |
| | – – – – – – suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6,9 painoprosenttia | 0402 99 19 9330 |
| | – – – – – – suurempi kuin 6,9 painoprosenttia | 0402 99 19 9350 |
| | – – – rasvapitoisuus suurempi kuin 9,5 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia: | |
| 0402 99 31 | – – – – pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg: | |
| | – – – – – rasvapitoisuus enintään 21 painoprosenttia: | |
| | – – – – – – maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus pienempi kuin 15 painoprosenttia | 0402 99 31 9110 |
| | – – – – – – sakkaroosipitoisuus vähintään 40 painoprosenttia ja maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus vähintään 15 painoprosenttia | 0402 99 31 9150 |
| | – – – – – rasvapitoisuus suurempi kuin 21 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia | 0402 99 31 9300 |
| | – – – – – rasvapitoisuus suurempi kuin 39 painoprosenttia | 0402 99 31 9500 |
| 0402 99 39 | – – – – muu: | |
| | – – – – – rasvapitoisuus enintään 21 painoprosenttia: | |
| | – – – – – – maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus pienempi kuin 15 painoprosenttia | 0402 99 39 9110 |
| | – – – – – – sakkaroosipitoisuus vähintään 40 painoprosenttia ja maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus vähintään 15 painoprosenttia | 0402 99 39 9150 |
| | – – – – – rasvapitoisuus suurempi kuin 21 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia | 0402 99 39 9300 |
| | – – – – – rasvapitoisuus suurempi kuin 39 painoprosenttia | 0402 99 39 9500 |
| | – – – rasvapitoisuus suurempi kuin 45 painoprosenttia: | |
| 0402 99 91 | – – – – pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg | 0402 99 91 9000 |

| CN-koodi | Tavaran kuvaus | Tuotekoodi |
|---|---|---|
| 0402 99 99 | – – – – muu | 0402 99 99 9000 |
| | – – muu rasvapitoisuus: | |
| 0404 90 81 | – – – enintään 1,5 painoprosenttia: | |
| | – – – – jauheena tai rakeina(4) | 0404 90 81 9100 |
| | – – – – muussa muodossa, maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus: | |
| | – – – – – pienempi kuin 15 painoprosenttia (4) | 0404 90 81 9910 |
| | – – – – – vähintään 15 painoprosenttia ja sakkaroosipitoisuus vähintään 40 painoprosenttia (4) | 0404 90 81 9950 |
| ex 0404 90 83 | – – – suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia: | |
| | – – – – jauheena tai rakeina (4): | |
| | – – – – – rasvapitoisuus: | |
| | – – – – – – enintään 11 painoprosenttia | 0404 90 83 9110 |
| | – – – – – – suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia | 0404 90 83 9130 |
| | – – – – – – suurempi kuin 17 painoprosenttia, mutta enintään 25 painoprosenttia | 0404 90 83 9150 |
| | – – – – – – suurempi kuin 25 painoprosenttia | 0404 90 83 9170 |
| | – – – – muussa muodossa kuin jauheena tai rakeina: | |
| | – – – – – maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus pienempi kuin 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus (4): | |
| | – – – – – – enintään 3 painoprosenttia | 0404 90 83 9911 |
| | – – – – – – suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia | 0404 90 83 9913 |
| | – – – – – – suurempi kuin 6 painoprosenttia, mutta enintään 10 painoprosenttia | 0404 90 83 9915 |
| | – – – – – – suurempi kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia | 0404 90 83 9917 |
| | – – – – – – suurempi kuin 17 painoprosenttia | 0404 90 83 9919 |
| | – – – – – sakkaroosipitoisuus vähintään 40 painoprosenttia, maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus vähintään 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus (4): | |
| | – – – – – – enintään 3 painoprosenttia | 0404 90 83 9931 |
| | – – – – – – suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6,9 painoprosenttia | 0404 90 83 9933 |
| | – – – – – – suurempi kuin 6,9 painoprosenttia, mutta enintään 9,5 painoprosenttia | 0404 90 83 9935 |
| | – – – – – – suurempi kuin 9,5 painoprosenttia, mutta enintään 21 painoprosenttia | 0404 90 83 9937 |

*LIITE II*

([4]) Tähän alanimikkeeseen kuuluvalle tuotteelle 100:aa kilogrammaa kohti myönnettävä tuki on suuruudeltaan seuraavien osien summa:

a) annettu määrä kiloa kohti kerrottuna 100 kilogrammassa tuotetta olevan maito-osuuden painolla.

Kuitenkin jos tuotteeseen on lisätty heraa ja/tai heran johdannaisia ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaattia ja/tai permeaattia ja/tai CN-koodiin 3504 kuuluvia tuotteita, kilogrammaa kohti annettu määrä kerrotaan 100 kilogrammassa tuotetta olevan maito-osuuden painolla, jossa ei oteta huomioon lisättyä heraa ja/tai heran johdannaisia ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaattia ja/tai permeaattia ja/tai CN-koodiin 3504 kuuluvia tuotteita,

b) komission asetuksen (ETY) N:o 1466/95 (EYVL L 144, 28.6.1995, s. 22) 12 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti laskettu osa.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen henkilön on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko muita kuin maitoa sisältäviä aineita ja/tai heraa ja/tai heran johdannaisia ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaattia ja/tai permeaattia ja/tai CN-koodiin 3504 kuuluvia tuotteita lisätty, ja jos niitä on lisätty, on ilmoitettava:

— lisätyn heran ja/tai heran johdannaisten ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai kaseinaatin ja/tai permeaatin ja/tai CN-koodiin 3504 kuuluvien tuotteiden ja/tai sakkaroosin ja/tai muiden muuta kuin maitoa sisältävien aineiden tosiasiallinen pitoisuus painoprosentteina 100 kilogrammassa valmista tuotetta, ja erityisesti

— lisätyn heran laktoosipitoisuus.

([14]) Jos tuote sisältää muita kuin maitoa sisältäviä aineita kuin sakkaroosia, muiden muuta kuin maitoa sisältävien aineiden kuin sakkaroosin osuutta ei saa ottaa huomioon tuen määrää laskettaessa.

Tähän alanimikkeeseen kuuluvalle tuotteelle 100:aa kilogrammaa kohti myönnettävä tuki on suuruudeltaan seuraavien osien summa:

a) annettu määrä kiloa kohti kerrottuna 100 kilogrammassa tuotetta olevan maito-osuuden painolla,

b) komission asetuksen (ETY) N:o 1466/95 (EYVL L 144, 28.6.1995, s. 22) 12 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti laskettu osa.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen henkilön on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen lisätyn sakkaroosin ja/tai muiden muuta kuin maitoa sisältävien aineiden tosiasiallinen pitoisuus painoprosentteina 100 kilogrammassa lopputuotetta.